

దక్షిణ అమెరికన్ జోకు

పోలిష్ జోకు

ఒక ఇంగ్లీషు జర్నలిస్టు దక్షిణ అమెరికాలో పర్యటిస్తూ ఒక చిన్న దేశానికి వెళ్ళాడు. అతను వెళ్ళిన రోజునే అక్కడ తిరుగుబాటు జరిగింది. జర్నలిస్టు ఒకజ్జీ పిలిచి "మీ దేశంలో చిటికిమాటికి తిరుగుబాటు జరుగుతాయేం?" అని అడిగాడు.

"ఏం లేదు. మాలో ప్రెసిడెంట్లు కావలసినవాళ్ళు ఇంకా చాలామందిన్నారు" అని సమాధానం వచ్చింది.

ఒక పోలిష్ వాడి ఇల్లు పోలెండు. రష్యాలను ధ్య సరిగ్గా సరిహద్దులూ వుందిట. అది రష్యా లో వుందని రష్యావాళ్ళు, పోలెండులో వుందని పోలెండువాళ్ళు వాదించుకున్నారు. చివరికి ప్రపంచ న్యాయస్థానంవాళ్ళు అది పోలెండు లో దే న ని తీర్పు యిచ్చారు. గృహయజమాని చాలా సంతోషవడ్డాడు. ఎందుకంటే సంతోష మని ఒకరడగా 'రష్యా లో శీతా కాలాల్లో దుర్భరం. రష్యన్లు తప్ప ఇంకెవరూ ఆ చలికి తట్టుకోలేరు' అని సమాధాన మిచ్చాడు.

□□□

"జ్యోతి" పాఠకులను సమ్మోహపరచిన సీరియల్ నవల

సక్రతురి

వెల : రు. 8.00

రచన : యద్దనపూడి సులోచనారాణి

ఆగస్టు 15 లోపు మాకు 6/ రూ॥ పంపిన వారికి మాత్రమే రిజిస్టర్లు పోస్టులో పంపబడును

త్వ ర ప డ ం డి !

నవభారత్ బుక్ హౌస్
ఏలూరురోడ్ - విజయవాడ-2



కొత్తం పచ్చి

స్ట్రెయిమ్స్ ఒక్కొక్క రకంలో వదేసి చీరలు ముందు వదేస్తున్నాడు. అసలు అన్ని చీరలు చూస్తూంటే కళ్లు జిగేల్ మంటున్నాయి. ఏ చీర ఏరుకోవాలో అర్థం కావడంలేదు. ఒక దాని రంగు నచ్చితే మరొకదాని బార్డు నచ్చదు. రెండూ నచ్చితే పమిటకొంగు నచ్చదు. ఏది నిర్ణయించుకోవాలో తెలియక తికమకపడి అన్నీ తిరగేస్తూంది యామిని.

"ఉ! త్వరగా నిర్ణయించుకో! అలస్యాన్ని భరించలేక అన్నాడు తెలెండ్ర. 'ఏం చెయ్యను. ఒకటి నచ్చితే మరొకటి నచ్చదు.' తిరిగి అన్నీ తిరగేస్తూ అంది యామిని. ఇంతలో ఒక బోయ్ కొన్ని కొత్తరకం చీరలు ఎదుట వదేశాడు. ఆ చీరలలో పైనున్న చీర యామినిని ఎంతో ఆకర్షించింది. వెంటనే అది చూసి 'అచీర ప్యాక్ చేయండి' అంది. 'అదా! కొండను త్రవ్వి ఎలకను తీసినట్లు!' 'ఏం దానికేమి? చక్కని రంగు అందమైన బార్డు!' 'వద్దు నాకేం నచ్చలేదు.'

యామిని అతని వంక చిత్రంగా చూచి 'నాకు నచ్చింది.' అంది. 'నాకు నచ్చు తిరదని చెబు తున్నాను' కాస్త గట్టిగా అన్నాడు. 'కానీ కట్టుకునేదిమీరుకాదుగా' మఱిత పట్టుడలగా అంది. 'అప్పుడే కొట్టులో అంతా విచిత్రంగా ఇటు వైపు చూస్తున్నారు. తెలెండ్ర అది గమనించి తలవంచుకుని నెమ్మదిగా 'చూడు యామిని! ప్రత్యేకంగా చూస్తూంటే నాకూ ఆ రంగుఇష్టమే! కానీ అదినువ్వు కట్టుకుంటే నాకు నచ్చదు' అన్నాడు. యామిని ఏదో అపూర్వ విషయం విన్నదానిలా 'హాట్! నేను కట్టు కునే చీర మీకు నచ్చాలా?' అంది

అమె. పెదవుల చివర ఒక విధమైన వెక్కిరింతతో కూడిన చిరునవ్వు మెరిసింది. తెల్లెండ సంతానం పోయాడు ఆ సమాధానానికి. అమె చిరునవ్వుకి పావులో అందరి పెదవులూ వంపులు తిరిగాయి అది గమనించిన తెల్లెండ ఇక మాట్లాడితే అమె మాడ్డలు మీరు తుండేని అనసరంగా పరువు పోతుందని గుర్తించి తలవంపులు గాని యిష్టం ముఖాంగా అని గబగబా బిల్లు చెల్లించి బయటకు నడిచాడు. యామిని విజయగర్వంతో నవ్వుతూ 'వ్యాక్ చేయండి' అంది.

గడియారం 12 గంటలు కొట్టి ఆగిపోయింది. కిటికీలోంచి చల్లని గాలి వీస్తోంది. యామిని ప్రశాంతంగా నిద్రపోతోంది. కానీ, తెల్లెండ్రు కన్ను మూతపడటలేదు. ఆతని మనస్సంతా చికాకుగా వుంది. వదే పదే సాయంత్రం సంఘటనే గుర్తుకు వస్తోంది. అతని మనస్సులో అనేకాలోచనలు తిరుగుతున్నాయి. యామినికీ తనవటు యెదు కంత నిర్లక్ష్యం? ఏ వొక్కనాడు తన నర్తం చేసుకోడానికి, తన ముచ్చట తీర్చడానికి యెందుకు ప్రయత్నించడు? ప్రతి జపయాన్ని పట్టు ఎలగా, పెదసరంగా తీసుకుంటుందే? దీనివల్ల తనెంత నొచ్చుకుంటోంది గ్రహించదా, లేక గమనించే కావాలనే నిర్లక్ష్యమా? ఆమె కొరకు తనెన్ని అలవాట్లు మార్చుకున్నాడు | కానీ ఏ చిన్న విషయంలోనూ యామిని తన్ను సంతోష పెట్టడే?

ఆతనికి పెళ్ళయిన క్రొత్తలో జరిగిన చిన్న సంఘటన గుర్తుకు వచ్చింది. యామినికీ, చాలా రకాల కూరగాయలకీ బద్దవైరం, ఆ సంగతి చాలా రోజులదాకా తనకు తెలియదు. ఒకనాడు భోజన సమయంలో సరదాకు తన కంచంలోని కూరను కొద్దిగా యామిని వల్లంలో వేశాడు. వెంటనే తింటున్నదిలా కోపంగా తలెత్తి, తను వారించేలోగానే చేయి కడిగేసుకుని లేచిపోయింది. తన మనస్సు చివుక్కు నుంది, ఎంత ఇష్టం లేకపోయినా కనీసం తన సంతోషం కోసమన్నా తిన వచ్చునే! లేదా మంచిగా నచ్చ చెప్పవచ్చు -కాని అంత నిర్లక్ష్యంగా లేచి పోవకమా? ఒక్క సారి గా పురుష సహజమైన అవాంకారం మేల్కొంది భర్తగా దండించ పోయాడు కానీ ఎటువంటి పక్కాత్తా పమూ, వినయంలేని యామినినిదూచి ఆతని మనస్సు వికలమై పోయింది. మారు మాట్లాడక యివతలికి వచ్చేశాడు. అలాగే ... తర్వాత మఱి కొన్ని సంఘటనలు. కాని ప్రతిసారి యామినే విజయాన్ని సాధించేది ఆమెని నొప్పించడం ఇష్టంలేక కొంత, ఒక విధమైన నిరాశ నిస్పృహలతో కొంత తాను తలవంచేవాడు. ఇది వరకు సంఘటనలు తా మిద్దరిమధ్యా జరిగినవి, కానీ ఈ నాడు అంత

పావులో వదిమందిముందు తన అభిప్రాయాన్ని, మాటను అంత తేలికగా తీసుకుంటుందని తా నెన్నడూ పూహించలేదు. జరిగిన సంఘటనకు తెల్లెండ చాలా తీవ్రంగా గాయపడ్డాడు. ఒక్కసారి బాధగా నిట్టూర్చి ప్రక్కకు తిరిగి చూచాడు ఏమి జరగనటే యామిని నిద్రపోతోంది. కిటికీలోనుండి వాలుగా వడే చంద్రకిరణాలు అమె పచ్చని ముఖాన్ని మరింత ప్రకాశవంతం చేస్తున్నాయి. గాలికి వికాల ఫాలంమీద నల్లటి కురులు నాట్యం చేస్తున్నాయి. మూసివున్న వికాలమైన కనురెప్పలు, నిద్రలో ఏదో సుఖస్వప్నాన్ని కనినవ్వకుంటున్న పలుచని పెదవులు, ఎక్కడి కక్కడ అమరినట్టున్న శరీరపు సూర్య, ఆమె నిద్రనున్న తీరు... ఎవరో మహాశిల్పి చెక్కిన శిల్పాల వుంది. అదేకంగా ఆమె వంక చూసున్న తెల్లెండ్ర చేతులు ఆవేశంతో వణికాయి. మరుక్షణం బాధగా నిట్టూర్చుతూ 'దెహికంగా యింత సౌందర్యాన్ని ప్రసాదించిన భగవంతుడు—ఆమె మనస్సునంతా సౌజన్యంతో నింపకూడదూ' అనుకున్నాడు.

2

ఆ సంఘటన జరిగిన రెండు దినాలకు, తిరిగి యింటిలో ఎప్పటి ప్రశాంతత నెలకొన్న తర్వాత ఒకనాటి సాయంత్రం సినిమాట పోదాంతయారు కమ్మన్నాడు తెల్లెండ్ర. అతను తయారై హాల్లో కూర్చున్న

బదు నిమిషాలకు యామిని బయటికి వచ్చింది. తలెత్తి చూచాడు ఆనాడు కొన్న బీర, దానికీ మార్ అయ్యే జాకెట్టు ధరించింది.

మానుతున్న గాయాన్ని రేపు తున్నట్లయింది ఒక్క క్షణం అమెను నిశ్శబ్దంగా చూచి దెబ్బతిన్న అభిమానంతో 'నేనురాను' అనివత్రికలో ముఖం దాచుకున్నాడు. యామిని కోపంతో మండిపడుతూ 'ఏం ఎందు చేత? నేనీ బీరకట్టుకున్నాననేగా! ఆడవాళ్ళ కంటే ఆకాశంలో ఎగరే పక్షినయం. దాన్ని ఎవరూ కాసించరు, అంది గబగబా. తెల్లెండ్ర తలెత్తి 'నేను నిన్ను కాసించటం లేదు నాకు తల నొప్పి గా వుంది. రావాలని లేదు' అన్నాడు.

'అవును వుండదు. మొదట బయల్దేర దీసింది మీరే. ఇప్పుడు వద్దనేదీ మీరే మీరు రావలసిందే' అంది పట్టుగా. తెల్లెండ్ర మౌనంగా పూర్ణుకున్నాడు వది నిమిషాలు తర్వాత గగనకెళ్ళి అనునయిస్తున్నట్టు 'నా కిష్టంలేని పనిచేసి యెందుకునన్ను నొప్పిస్తావు? వెళ్ళి బీర మాడ్చుకురా వెళ్ళాం' అన్నాడు. 'ఇప్పుడు వెళ్ళకపోతే పోయిందేమీ లేదు. కానీ నేను మార్చను.' అని ఒక్క క్షణం పూరుకొని 'మీకు కోపంవస్తే నేను చెప్పలేనుకానీ మీరా నీ మెంట్'

“బ్యా ల”

కలర్ ఫాంట్ వేసుకుంటే పూరంగా వుంటారు. నా కిష్టం లేదంటే అది వేసుకోడం మానేస్తారా? అంది నూటిగా. శైలేంద్ర ప్రమాన్య దీ పోయాడు. యామిని లో యెంత అహం, పెంకితనంవున్నా ఈవిధంగా అంటుందనిపూహించలేదు. మౌనంగా గదిలోకి వెళ్ళిపోయాడు.

తెల్లవారి శైలేంద్ర నిద్ర లేచే టప్పటికి యామిని పెట్టి సర్దుకోంది. ఒక్క క్షణం ఆశ్చర్యపోయినా, మాట్లాడకుండా బాత్ యామ్ కేసి నడిచాడు.

అతనికి కాఫీ అందిస్తూ 'నేను మా వాళ్ళింటి కెళ్ళుతున్నాను' అంది ఎటో మాస్తూ. శైలేంద్ర తలెత్తి నిశితంగా ఆమెను చూచాడు. 'అది నీ మారని నిర్ణయమా' అన్నాడు. 'అవును' అంది యామిని. 'అలాంటప్పుడు నా ఆనమతి అనవసరం' అన్నాడు. యామిని ఒక్క క్షణం అట్లాగే నుంచుని లోపలకు వెళ్ళి పోయింది.

శైలేంద్ర బాధగా నుదురు నిమిరు కున్నాడు. ఈ సంగ్రామానికి అంతం యెక్కడో అతనికి అర్థం కాలేదు. నిజానికి శైలేంద్రకు యామిని అంటే విపరీతమైన అనురాగం. ఆమె కొరకు తనకి అమిత యిష్టమైనవీ, ఆమె కెంత మాత్రం యిష్టంలేని అలవాట్లను మార్చుకున్నాడు సాధారణంగా ఎంతో లోతుకు వెళ్ళేగాని ఆమెను నొప్పించడు. తర్వాత లేచి గదిలోకి వెళ్ళాడు. యామిని యధా

వ్రకారం సర్దుతూంది. వమకగా వెళ్ళి ఆమె భుజంమీద చెయ్యివేసి 'చూడు యామిని! దిన్న దిన్న విషయాలవల్ల బ్రతుకలోని మాధుర్యాన్ని చెడగొట్టుకో కూడదు. దిన్న దిన్న పొరబాటు భార్య భర్త లిరువురులోనూ సమానమే. సర్దుకునే ఓర్పుడటం యెంతైనా అవసరం. చదువుకున్న దానివి నీ కింతకన్న నే చెప్పగలిగేదేమీ లేదు.' బాధగా అని వెళ్ళిపోయాడు. స్నానానంతరం అతను తిరిగి వచ్చేటప్పటికి యామిని యథావ్రకారం సర్దుతూనే వుంది. శైలేంద్ర దేమీ మాట్లాడలేకబాధగా నిట్టూర్చి ఆఫీసు కెళ్ళి పోయాడు.

ఆ సాయంత్రం 'అనివార్య కారణాల'వల్ల తాను స్వయంగా యామినిని రైలెక్కించలేక పోయాడు. ఆ సంఘటన యామినిలోని భిన్నానాన్ని షటిత ప్రజ్వరిల్ల జేసింది. అనకున్న ప్రకారం యామిని బయల్దేరి వెళ్ళి పోయింది.

3

యామిని వెళ్ళిపోయిన ఓ ఇరవై రోజుల తర్వాత ఒక రోజు వాకిట్లో బండి ఆగిన వప్పుడునే 'స్టా'ముందు నుండి లేచివచ్చాడు శైలేంద్ర. బండి లోంచి దిగుతున్న కుముదసిదూది సంతోషంతో 'రా, కుముదా! వుత్తర మన్నా వ్రాయలేదేం? అంటా ఒలాసా?' అంటూ దారి తీశాడు. ఇంట్లోకి వచ్చిందెంతో 'వెళ్ళి కాళ్ళు కడుక్కురా తాఫీత్రాగుడవుగాని' అని



ఆమెని వంటి స్టామీద గన్నె దింది 'అదేమిటి అన్నయ్యా! వదిలేసి పాలు పెట్టాడు. బాత్ రూం లోంచి కనవడటలేదే?' అంటూ తాను తిరిగి వచ్చిన కుముద ఆశ్చర్యంగా స్వయంగా వెళ్ళి కాఫీ కలవసాగింది.

తైలంద్ర ముఖావంగా 'పుట్టిటి కెళ్ళింది' అని నిస్పృహగా కుర్చీలో కూర్చున్నాడు. 'అదేమిటి అన్నయ్యా అలా వున్నావు?' అంటూ కాఫీ అందివ్వబోయింది. 'నాకు వద్దమ్మా నాలు రోజులుండి జ్వరం వస్తోంది. ఈ రోజు వధ్యం తీసుకుందామని ప్రయత్నిస్తున్నాను.' ఆ మాటతో కుముద ముఖం ముడుచుకు పోయింది. 'అలా వున్నప్పుడు డిన్ని వెంటనే రమ్మని వెర్ యివ్వలేక పోయావా?' అంది. 'అ! ఎందు కనవసరంగా కంగారు పెట్టుటం? నీ పరీక్ష లయ్యాయా' అని మాట మార్చేశాడు. కుముద సమాధానాలు చెబుతున్నా మనసులో నొచ్చుకుంది.



రెండు రోజుల తర్వాత ఆనాటి సాయంత్రం ఆఫీస్ నుంచి వచ్చి కాళ్ళు చేతులు కడకుని టవల్ తో తుడుచుకుంటూ వచ్చేటప్పటికి కుముద హాలులో వాజులో నాడి పోయిన పూలను తీసి కొత్తరకం కాగితం పూలు సర్దుతోంది.

'ఎక్కడ కొన్నావు కుమూ! చాలా బాగున్నాయి' అన్నాడు.

'నేనే తయారు చేశానన్నయ్యా. బాగున్నాయా!' అంది సంతోషంగా. తైలంద్ర ఆ మాటలు వినలేదు. ఆతని మనస్సెక్కడో వుంది. ఏదో ఆలోచనతో 'వీటికి, యామినికి తేడా యేమిటి?' అనుకున్నాడు బాధగా. కాని ప్రయత్నంగా ఆతని వేదన బయటకు వచ్చింది. పూలుసరిగా

సర్దుతున్న కుముద విడుగుదెబ్బతిన్న దానిలా 'ఎమిటన్నయ్యా ఆమాట?' అంది. తైలంద్ర విరక్తిగా నవ్వి 'భగవంతుడు మాచుబిందువులోని స్వచ్ఛతను, వుప్పులోని మకరందాన్ని, కోయిలపాటలోని తీయదాన్ని కలిపి స్త్రీగా సృశించాడని విన్నాను. ఆ స్వచ్ఛతలో ఎదిటివారి మలిసాన్ని కడిగి వేసుంధని ఆ తీయదనంతో గృహంలో తేనెవారుల ప్రవహింప జేసుండని, ఆ మధురిమతో మనసారా అదరిస్తుందని చదివాను. కానీ కథ లకి, వాస్తవానికి చాలా దూర ముంటుందిగా!' ఏమి మాట్లాడు తున్నాడో తెలియకుండానే అనే కాదు, కుముద బాధపడింది. అన్నయ్య వేదన తీరటమెట్లా? చిరకం 'పొర బాటన్నయ్యా! వదిన్ని నీవు సరిగా అర్థం చేసుకోలేదేమో!' అంది.

'లేదు కుమూ! అనుక్షణం అర్థం చేసుకోవాలనే ఆరాట పడ్డాను. తన తప్పన్నీ మృదువుగా మందిరించును. నిండు హృదయంతో ఆరాధించాను. కానీ ఆ అహంకారం ముందు, నిర్లక్ష్యం ముందు అన్ని బూడిదలో పోసిన పన్నీరయ్యాయి. ఇక జీవితంలో ఆమె దగ్గరనుంచి నేనేం పొందిగలనో, ఆమె కేమి యివ్వ గలనో అర్థం చేసుకోలేక పోతున్నాను.' అతని కంఠో సన్నని నీటి తెర కడలాడటం కుముద చూచింది. ఏమీ అనలేక దిగులుగా చూస్తూ వుండిపోయింది. క్షణం తర్వాత తైలంద్ర తెప్పరిల్లి 'అ డిఫీన్ తీసు

కురా' అన్నాడు. కుముద భారంగా లోపలకు వెళ్ళింది.

4

ఆ రాత్రి పడుకుందన్న మాటే గాని కుముదకు నిద్రపట్టలేదు. అన్నయ్య దాంపత్య జీవితా విద్విన్న మైందా? అన్నయ్య సుఖ స్వప్నం కరిగిపోయిందా! దీనికి కారణం ఎవరు? కేవలం వదిలేనా బాధ్యు రాలు? లేక అన్నయ్యదా తప్ప? అన్నయ్య ఆదరాన్ని, అనురాగాన్ని వదిల యెందుకు గుర్తించటం లేదు? సాధారణంగా ఎక్కడో కానీ కన వశని సుగుణాలకు నిలయం అన్నయ్య! అటువంటి వ్యక్తి విశాల హృదయాన్ని ఎందుకు మన్నించదు? వీటికి, మాటికి యెందుకు నొప్పి సుంది? స్త్రీ తన జీవితంలో కోరు కునేది, కలలుకనేది భర్త ఆదరాను రాగాలేకదా! అందరికీ సామాన్యంగా లభ్యంకాని ఈ అదృష్టాన్ని వదిల యెందుకు కాలదమ్మ కుంఠోంది. లేక అన్నయ్యనుండిమరే దయనా వాంఛిస్తోందా? కాంక్షించినా తీర్చలేనివాడు కాదే!

ఆలోచనలతో బుర్రవేడెక్కి పోయిన కుముద లేచి తలుపుతీసి వరండాలో కొచ్చింది. వరండాలో నుండి తైలంద్ర పడగది కనిపిస్తోంది. ఏం చేస్తున్నాడో చూద్దామని కిటికీ వారగా నిలబడింది. గదిలో 'లైట్' లేదు. 'టేబుల్' పై నున్న యామిని ఫొటోపై వెన్నెల కింజాలు జాలు

వారుతున్నాయి. ఆ ఫొటోముందు నలిగిన నాలుగు సన్నజాజులున్నాయి. తైలంద్ర వాలుకుర్చీలో కూర్చుని ఆ ఫొటోపంక తడేకంగా చూస్తున్నాడు. ఆతని కన్నుల్లో బాధ స్పష్ట మవుతూనే వుంది. కుముద గిరిగిలా కొట్టుకుంది. అలికిడికి యిటువైపు తిరిగిన తైలంద్రకు వరండాలో కుముద కనిపించింది ఒక్కక్షణం తెల్లబోయినా, వెంటనే బయటకువచ్చి 'వీకటో' ఒక్క దానపూ ఏం చేస్తున్నావు కుముదా!' అన్నాడు.

కుముద తడబడి 'గాలిలే దన్నయ్యా, అందుకని' అబద్ధం! కాని ఆలోచితంగా అనేసింది. తైలంద్ర వింతగా నవ్వి 'ఒకరి జీవితాల గూర్చి ఒకరు ఆలోచించి చెయ్యగలిగే దేమీ లేదు కుమూ. మనస్సు పాడవటం తప్ప, ఎవరి బ్రతుకుల్ని వారే చక్కదిద్దుకోలేక నాశనం చేసుకుంటున్నప్పుడు ఒకరు చెయ్యగలిగిందేమీ లేదు. పోయి పడుకో' అన్నాడు బాధగా. కుముద కళ్ళలో నీక్కు తిరిగాయి. ఆవుకోలేక 'లేదు. లేదు. వదిన్ని క్షమించవచ్చయ్యా. వదిల తన తప్పతాను తప్పక తెలుసుకుంటుంది. సిన్ను సుఖ పెడుతుంది' అంది.

'శిలను యెంత కరిగించినా అమృతం బయట పడదు. తీగలు లేని పీఠను యెంత పలికిందినా సరి గమలు పలుకవు కాగితం వుప్పు యెంత ప్రయత్నిందినా పరిమళించదు. స్త్రీ సహజమైన లాలిత్యం

కరువైనపుడు ఒకరు కోరేది, వారు ఇవ్వదగ్గది ఏమీ వుండదు. అనవసరంగా మనస్సు పొడు చేసుకోకు. పోయి వదుకో! అన్నాడు శైలేంద్ర. కుముద బాధగా వెనక్కి తిరిగి వెళ్ళిపోతూ 'లాభంలేదు. అన్నయ్య మనస్సు విరిగిపోయింది' అనుకుంది. పోతున్న కుముదను చూచి 'స్త్రీలోని క్షమా గుణానికి, ఔధార్యానికి ప్రతినీదియైన ఈ మె కు మ లే నే' అందర్ని యెందుకు సృశించవు భగవాన్!' అనుకున్నాడు శైలేంద్ర.

5

గుమ్మంలో అడుగుజెట్టిన ఆడ

అరోగ్య అనారోగ్య పరిస్థితులలో మహిళలు ఆధారపడుతుంది



అరోగ్య సౌభాగ్యములకు 65 సంవత్సరముల పైగా ప్రసిద్ధి సొందినది

కోసరి కుటరం (ప్రైవేట్) లిమిటెడ్ రాయపేట, మద్రాసు-14

వీతామ జనరల్ స్టోర్సు (ఏజెన్సీస్) విజయవాడ, విశాఖపాటి, మచిలీ, అలసాంపురం, నెం.సి.పాటి

బిడ్డను చూచి అన్నయ్య యొంత ఆశ్చర్యపడ్డాడో వదినగానూ అంతే. కానీ యామినికి కుముదరాక ధాలా అనందాన్ని కలిగించింది. అత్రవారింట్లో శైలేంద్ర తరువాత వసువున్నది కుముద దగ్గరే. అదరంగా 'రా కుముదా' అని అప్పాయంగా అహ్వనించింది. అన్నయ్యలోని మార్పు వదినలోనూ కన్పిస్తుందని ఆశించిన కుముద నిరుత్సాహపడ్డది.

ఆ రాత్రి భోజనానంతరం వదినా మరదళ్ళు చల్లగాలికికూర్చుని కబుర్లు చెప్పకుంటున్నారు. ఏమిటో యాంత్రికంగా సాగిపోతున్న రోజుల్లో కుముదరాక ఎంతో రిలీఫ్ ఇచ్చింది యామినికి. ఉత్సాహంగా ఎన్నో కబుర్లు చెప్పకు పోతోంది. కుముద వదిన ప్రవర్తనకి ఆశ్చర్యపోతోంది. మానసికంగా బాధపడుతోంది.

తాను అన్నయ్య దగ్గర నుండి వచ్చానని చెప్పినా కూడా ఒక్కమాట భర్తగూర్చి కనీసం అరోగ్యం గూర్చి అడక్కపోవడం తన కేమన్నా కబురు చెప్పాడా అని కుతూహలం చూపక పోవడం కుముదకు చాలా విచారాన్ని కలిగించింది. వదిన వాక్రవాహానికి అనకట్టు వేస్తూ 'అనేను వెళ్ళేటప్పటికి అన్నయ్య నాలుగు లంఘణాలు. ఆ రోజే నార్మల్ కి వచ్చిందట. సాపం తనే చెమ్మి కాల్చుకుంటున్నాడు' అంది. ఆమె దృష్టిని ఆ వైపు కేంద్రీకరించ చేయాలని. ఆ వార్త యామినిమీద ఎటువంటి ప్రభావాన్ని కలిగించలేక

పోయింది. కానీ 'తానే తెయ్యి కాల్చుకుంటున్నా ద'న్నపుడు మాత్రం ఒక్క క్షణం గిలగిల లాడింది మనస్సు. కానీ సర్దుకుని 'అలాగా! సరేగాని ఆ మధ్య పత్రికలో పద్ద 'స్వర్ణసీమ' సీరియల్ చదివావా! పాత్ర పోషణ బాగుంది కదూ' కుముద హృదయంపై బలమైన సమ్మెట దెబ్బ తగిలినట్లయింది. ఆ తర్వాత ఆమెకు మాట్లాడబుద్ధి వేయలేదు. యామిని మాటలు ఒక్కటి కూడా చెబి కెక్కటలేదు. కొంతసేపు గడిచింది తర్వాత 'ఇక పడుకో కుమూ. వస్తాను' అంది యామిని.

కుముద భారంగా లోపలకు నడిచింది. వెన్నెలలో సన్నజాజులు వచ్చటి ఆకులమధ్య మెరుస్తున్నాయి. కిటికీలోంచి గాలి వాటి సువాసనలు మోసుకొస్తూంది. ప్రక్కమీద వాలి పోయిన ఒక్క క్షణం తర్వాత 'ఈ సన్నజాజులకన్న సున్నితమైన అన్నయ్య మనస్సు నెందుకు నొప్పిస్తావు వదినా!' అంటూ బరువుగా కళ్ళువాల్చింది.

వారంరోజులు గడిచాయి. ఈ వారం రోజులోనూ ఎన్ని సంభాషణలు దొరికినా తాను చెప్పదలచు కున్నది చెప్పలేక పోయింది కుముద. ఏమని చెబుంది? తానూ అవివాహిత. భర్తని సేవించమని, ప్రేమించమని అతని మనస్సు నొప్పించకని చెప్పటమా? అది సబబుగా వుంటుందా, వదిన నొచ్చుకుంటుందేమో లేక

కోపబుచ్చుకుని తన్ను చిన్నబుచ్చుతుందేమో? అనలు తానెందుకు వచ్చింది ఇక్కడికి? అన్నయ్య ఆవేదనను చూడలేక, ఏదో చేయాలని వెలి తపనతో ఆవేగంతో వచ్చింది. కానీ అది అంత సులభమా? ఎన్నో సార్లు ఏమిటో చెప్పాలని ప్రయత్నించి చెప్పలేక పోయింది.

కుముద రోజులు భారంగా గడుస్తున్నాయి. కుముద మానసిక వేదనకి తోడు యామిని ఉత్సాహం, భర్తని గూర్చి ఎటువంటి ఆలోచన పట్టించుకోక పోవడం మరింత బాధిస్తున్నాయి. ఏమైనా తానిక వుండకూడదనుకుంది. అయినా తన సెలవులు కూడా అయిపోవచ్చాయి. మర రెండు రోజుల తర్వాత ప్రయాణం కట్టింది. వెళ్ళే రోజున కూడా ఎదో చెప్పాలని మనసులో ఎదో ఆరాటం. అడబిడ్డను రైలెక్కించటానికి స్టేషన్ కి వచ్చింది యామిని. రైలు బయల్దేరుతున్న వేళలో ఏం చెప్పాలో అర్థంకాక, తన ఆవేశాన్ని అణచుకోలేక వదినగారిచెయ్యి మృదువుగా నొక్కుతూ 'అన్నయ్య దేముడిలాంటివాడు. అతని మనస్సు నొప్పించకు వదినా' అంటూ బుడెక్కింది. యామిని తెల్లబోయి తలెత్తింది. కుముద కళ్ళనిండా నీళ్ళున్నాయి!

6

పదిహేను రోజులు గడిచాయి దీపావళి దగ్గరకు వచ్చింది. ఆ పండు

గకు యిద్దరల్లుళ్ళనూ ఆహ్వానించా
లను కున్నాడు యామిని తండ్రి,
ఆయన రెండవ కల్లుడు సుందర్ దక్షి
ణాదిన ఇంజనీర్.

ఇందిర పెళ్ళయినా మనా
లయిందేమో! పెళ్ళయిన పది రోజు
ల్లికే భర్తతో వెళ్ళిపోయింది. తిరిగి
యింతవరకు వుట్టింటికి రాలేదు.
చెల్లెలు వస్తోందన్న ఆనందంతో బాటు
అది యింతకాలం వుట్టింటికి రాకుండా
ఎలావుందా అన్న ఆకర్షణకూడా
తలెత్తింది. ఆ ప్రశ్నే తల్లిని వేసింది

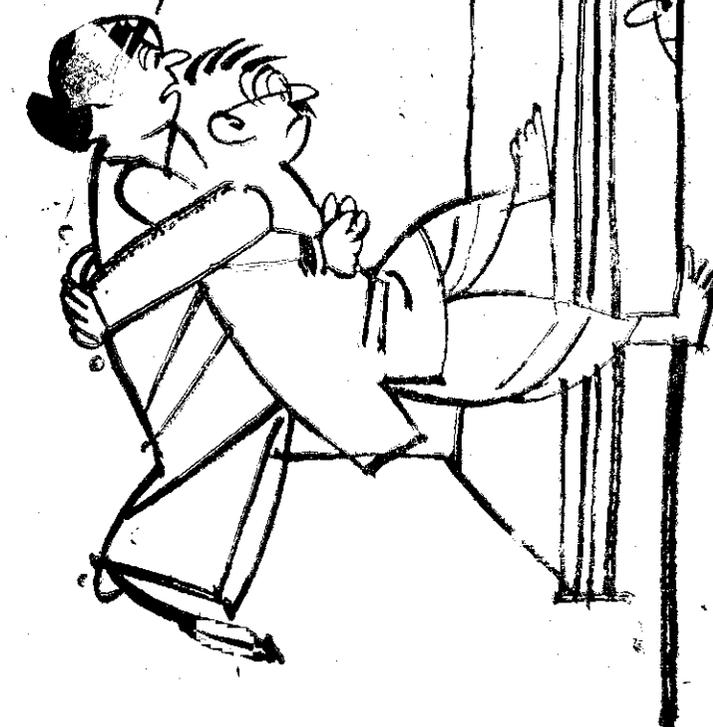
'ఏమోనమ్మా! ఎప్పుడు వ్రాసినా
నే వస్తే వారికి యిబ్బంది, తిండి అదీ
కుదంద, రాననేసమాధానం. అయినా
పెళ్ళయ్యే దాకనే కానీ కట్టుమనివది
రోజులుండలేరే ఆడపిల్లలు' అంది.
యామినికి నవ్వు వచ్చింది. తను
పెళ్ళయిన సంవత్సరంలో ఆరు
మాసాలు ఇక్కడే గడిపింది. ఇప్ప
టికీ రెండు నెలలకోసారి గాలి యిటు
మళ్ళుతూనే వుంటుంది. చిన్నగా నవ్వు
కుంది. మామగారు వ్రాసిన జాబుకు
మర్యాదకి భంగం లేకుండా 'తనకు
సెలవు లేదని, వీలుంటే వస్తానని,
యేమీ ఆనకోవద్దని' వ్రాశాడు
తెల్లెండ్రి. తండ్రి యిచ్చిన వుత్తరం
చూచి యామిని భగ్గుమంది. 'సెలవు
లేక కాదు! పట్టుద. మగవాడిననే
ధీమా. హు! నేనూ చూస్తాను. ఎంత
కాలం కొనసాగిస్తారో' అనుకుంది
తనలో.

పడుగు రెండురోజులు ఉందనగా
సుందరం, ఇందిర దిగారు. పరుగున

వీధిలోకి వెళ్ళిన యామిని
చెల్లెల్ని చూచి నివ్వెరబోయింది.
ముదురు ఆకువచ్చరంగు చీర, తల
నిండా వువ్వులు, ముక్కుకి ముక్కు
పుగక పదహారకాల పత్రపడుమలా
దిగింది. 'అదేమిటక్కా! అలా నిల
బడిపోయావు' అంటూ ఇందిరే
ముదురు పలుకరించింది. 'ఓహూ!
వదినగారు ముందే వచ్చారే!
అన్నగారేరీ!' అంటూ సుందరం
నవ్వుతూ లోపలికి వచ్చాడు. అతడు
చాలా సరదా వురుషుడు. ఎప్పుడూ
చిలిపి నవ్వులు నవ్వుతూ చలాకిగా
మాట్లాడుతుంటాడు. తెల్లెండ్రిలో
కన్పించే గాంభీర్యం, నిదనం యిత
నిలో మచ్చుకైనా కనిపించవు.
యామిని సమాధానం చెప్పటంలో
తడబడింది. ఆమెలో నివ్వెరపాటు
తగ్గలేదీకా. ఇందిర యామినికంటే
ఓక్క ధాయతక్కువ. యామిని
లోని ఆకర్షణ, అందం ఇందిరలో
లేవనే చెప్పాలి. కానీ చిరునవ్వు
ఆమె పెదవుల నెప్పడూ వీడదు.

ఆ మధ్యాహ్నం అక్కా చెల్లె
ళ్ళిద్దరూ తీరకగా కూర్చున్నప్పుడు 'నీవు
చాలా మారిపోయా విందిరా! ఎప్పు
డైనా యింత ముదురు రంగులు
కట్టేదానివా! ముక్కుకా పుడ
కేమిటి అమ్మమ్మలా!' అంది
యామిని చిరుకోపంతో. ఇందిర
భక్కుమని నవ్వింది. 'అవునక్కా!
ఓకొకపుడు నన్ను చూస్తే నాకే
ఆకర్షణం వేస్తుంది. కానీ ఏం
చెయ్యమంటావు చెప్పి. ఆయన

అమ్మాయిని చూచి మూలం
చిన్న సిల్లాది లాగానూ
కొంది



కదేమో ఆ ముదురురంగులే యిష్టం.
నాకు నచ్చవచ్చి అన్నా 'నా కంటికి
నచ్చినవప్పుడు యితరుల కన్న ప్రమేయ
మెందుకు' అంటారు. ఆయన కన్న
లేని పనిచేసి ఆయన్ని నొప్పించట
మొదుకు చెప్పి! అందుకే అలవాటు

పడిపోయాను. ఇక ముక్కు పుడ
కంటావా. అదీ ఆయన అభిరుచే!
అది పెట్టుకుంటే బృందావనిలో
రాధలాగుంటానట. ఆయన కంత
అనందం చేకూర్చేవని యెందుకు
మానేయాలి, వాళ్ళ సంతోషంమనకు

మాత్రం అనందదాయకంకాదా' అని తలెత్తి అక్క ముఖంలోకి చూచింది. యామిని కళ్ళలో కీవంలేదు. తన చెల్లెలైనా యిలా మాట్లాడుతోంది. బి.ఎ. కాసులో పాస్ అయిన ఇందిర ఒక పురుషుడి భావాలకు, కోరికలకు 'గంగరెడు'లా తలాడిస్తోంది. యామినిలో ఒక భావం భీత్కారం చేసింది కొన్ని క్షణాల తర్వాత 'హూ, నీ కార్యక్రమమేమిటి? ఎలా పొద్దు పోతుంది. ఏదైనా క్లబ్ లో గాని చేరావా?' అంది. 'పనిలేనపుడే కాలక్షేపంకూడా వుండదు. నిజానికి నాకు చాలా చక్కగా గడుస్తుంది. 'ఈ స్వల్పమయిన జీవితకాలం వృధాగా పోనివ్వకు. చేయదలచు కొన్న సత్కార్యం యిప్పుడే చేసేయి' మన్నాడోకవి. కల్పించు కోవాలిగా యెన్నివలెనూ, ఎన్ని అభిసంఘటనలయో చెప్పక్కా!

మధ్యాహ్నం పూట కొద్దిసేపు మనోవికాసానికి రెబ్రరీ బుక్స్ చదువుతా! ఇక క్లబ్ అంటావా నా కటువంటి వాటివల్ల అంత శ్రద్ధలేదు. తీరా వెళ్ళితే ఐరిగేవి 'ఈ చీర యెంతకొన్నారు? ఆ మడి యెల్లా చుట్టారు' యివేగా కబురు. ఇటువంటి పోసుకోలు కబుర్లంటే నా కనహ్యం. సాయంత్రం అరిసిపోయి ఆయన నింటికి వచ్చేవేళకి ఆప్యాయంగా గుక్కెడు కాఫీ అయినా యివ్వకుండా ఏం బావు కుండామని అక్కడకు పోవడం? యామినికి ఇందిర ఒక్కొక్క మాట ఒక్కొక్క

వింత విషయంగా వుంది. ఈమె తన చెల్లెలు ఇందిరేనా? ఆమె స్వయంగా యిలా మారినా? లేక అతను మార్పాడా? ఏ మహా మంత్రశక్తిచేత అతను ఇందిర హృదయంలో మరే విషయానికి ప్రాధాన్యం లేకుండా చేసి తనవైపు ఆకట్టుకో గలిగాడు? యామిని ఆలోచనలు సాగుతూనే వున్నాయి. ఇంతలో సుందరం గదిలోంచి బిన్న దగ్గు వినిపించింది. అది వినిపించిన నిమిషం తర్వాత ఇందిర 'ఇప్పుడే వస్తా నక్కా' అంటూ వెళ్ళింది. ఆ వెళ్ళడం వెళ్ళడం మళ్ళీ రాలేదు. గదిలో నుండి మాటలు, నవ్వులూ వినిపిస్తున్నాయి. చూచి చూచి విను గెత్తి యామిని క్రిందకు వెళ్ళింది.

అ తరువాత రెండురోజులూ కూడ ఇందిర యామినితో ఎక్కువ సేపు గడవలేక పోయింది. ఎప్పుడూ భర్తతోనే ముచ్చటలూడూ కూర్చునేది. అబ్బ. అన్ని మాటలె ముంటాయో? యామినికి వినుగూ, కోపం వచ్చేవి. తెల్లవారి లేచిన దగ్గరనుండి అతని చేతులతో అతని అవసరాలన్నీ తీరిస్తే కాని యివతలకి వచ్చేదిగాదు. యామిని కింన్నీ చిత్రం గానూ, కొంత పరిహాసం గానూ, మఱి కొంత ఏవో తెలియని బాధగానూ తోచాయి. ఆమెకి చాలాకాలానికి కల్సుకున్న చెల్లెలుతో ఏవో విషయాలు మాట్లాడాలనే, సరదాగా గడపాలనే కోర్కె. కానీ ఇందిరకి తానిన్నాళ్ళకి వట్టింటికి చెప్పినన్న

ధ్యాసేలేదు. ఎంతసేపు అతని సేవా - అతనిలో ముచ్చట్లు | యామిని కి తమ పెళ్ళాం క్రొత్తలో బి.ఆ.న సంఘటన గుర్తుకువచ్చింది. అప్పటికి వివాహమే నెలరోజులు దాటిం దేమో! ఏదో తెలవులకి తెలింద్ర వచ్చాడు. సాధారణంగా ఏవో కబురు చెబుతూ గది దాటనిచ్చేవాడు కాదు. తనకు వినుగనిపించినా మర్యాదకు కూర్చునేది. ఆ రోజు మధ్యాహ్నం ఎవరో స్నేహితురాలొచ్చిందని తెలిసి గంపెడు సంతోషంతో ఏదో బందిఖానా వదిలిపట్టు భావిస్తూ లేచి వెళ్ళింది కానీ పట్టుమని వదిలిపెట్టాలే. గడవకముందే ఇందిర వచ్చి 'బావ ఏలుస్తున్నా' అంది. స్నేహితురాలు కొంటెనవ్వుతో 'నే వెళ్ళాలే యామిని. పాపం మీ ప్రవారికి బాధగా వున్నట్టుంది? అంటూ లేచింది. తనకి చాలా కోపం, అసహ్యం కలిగాయి. 'అక్కరేదు. ఇప్పుడే వస్తాను కూర్చో. రాక రాక వచ్చావు' అని పైకి వెళ్ళి కొద్దిగా కోపంతో 'ఏమిటిది ఎవరో వచ్చారని తెలిసి కూడా' అంది. 'మాట్లాడావుగా. ఇక చాలే లేక

పోతే ఇందిర మాట్లాడుతుందిలే' 'ఆమె నా కొరకు వచ్చింది.' 'మఱి నే నెవరికోస మొచ్చా ననుకుంటున్నావు?' కొంటెగా నవ్వుతూ ప్రశ్నించాడు. 'మీ రెవరికోస మొచ్చినా మీతో మాట్లాడేందుకు చాలామంది వున్నారు. కాసేపు ఇందిరతోనో, అన్నయ్యతోనో మాట్లాడుతూ వుండండి' అంది విను విను నడిచిపోతూ ఆ తర్వాత అతని ముఖం కొంత కళా విహీనం కావటం గమనించి కూడా తాను కలుగ చేసుకోలేదు. అసంఘటనోక్కసార కళ్ళముందు మెదిలింది. ఏమిటో ఆలోచనలు మునుకుకొనే వేళ ఇందిర వచ్చి 'పదక్కా! ముగ్గురం కల్సి కాసేపు పేకాడదాం' అంది. కొండంత అనందంగా లేచిన యామినికి కాసేపు అడింత గ్యాత వాళ్ళిద్దరి మధ్యా ఓంటరిగా తానెదో వెళ్ళిగా తోచింది. మీరు అడుకోండి. నిద్ర వస్తోంది నాకు' అని లేచి వెళ్ళిపోయింది.

ఆ రాత్రి సుందరం సినిమా ప్రాగ్రాం వేకాడు. యామిని సంతోషంతో బయల్దేరింది. ముగ్గురూపుత్సాహంగా

● ఒక పెద్దమనిషి దాదాపు తనంత పొడిగున్న గోడ గడియారాన్ని రిపేరు చేయించడానికి పావుకు తీసుకెడుతూ బజారులో ఎదురుగా వస్తున్న ఇంకో పెద్దమనిషికి దీ కొట్టాడు. రెండో ఆయన కిందపడిలేచి కోపంగా 'అంత పెద్ద గడియారం పట్టుకుని తిరక్కపోతే శుభ్రంగా రిస్కువాచీ పెట్టుకో గూడదుటయ్యా!' అన్నాడు.

అయ్యలేరారు. సినిమా మాస్తున్నంత సేపూ ఇందిర, నుందరంల మాటలకు మితంలేదు క్షణానికోమాట నవ్వు కోడం, వెంటనే గుసగుసలు. అసలు తనున్న సంగతి మరిచిపోయినట్లుంది. ఏదో అనందం వెతుక్కుంటూ వచ్చిన యామినికి అదిమఱిత దూరమైంది. తాను మర్చిపోవాలను కున్నదేదో తన హృదయాన్న తట్టి లేపుతోంది. జీవితంలో మొట్టమొదటిసారిగా యామిని నిస్పృహ, వేదన, ఒంటరి తనం అనుభవించింది.

7

ఇందిర, నుందరంల చిరునవ్వుల మతాబాల వెలుగుతో, యామిని హృదయాంతరంలో భావసంఘర్షణపు టపాకాయ చిటవడితో దీపావళి గడిచి పోయింది. పండుగెళ్ళిన మరునాడు భర్త వెంట తానూ బయల్దేరింది ఇందిర. యామినికది మఱిత అశ్రుజలకమూ, బాధాకరమూ అయింది. 'అదేమిటి, రాక రాక వచ్చావు. ఒక్క పదిరోజులుండిపో' అన్నది తల్లి.

'నీకు తెలియదమ్మా. నేను లేకపోతే చాలా ఇబ్బంది పడ్డారు ఆరోగ్యం పాడవుతుంది. నన్ను వెళ్ళనీ' అంది ఇందిర. తల్లి మఱి మాటాడలేదు. యామిని ముఖావంగా పూరుకుంది. కానీ మనస్సులో ఒకసారి 'అన్నయ్య జ్వరం పడ్డాడు. తానే చెయ్యి కాల్చుకుంటున్నాడు' అన్న కుముద మాటలు మెదిలాయి. మన

స్సుని ఎవరో పట్టి నలిపినట్లుయింది. ఇందిర నూజ్ కేసే నద్దుతూ 'అదేమిటక్కా అలా వున్నావు. ఈసారి సూక్రాంతికి వస్తాగా. నిఘో తప్పక రా. కానీ ఈసారి బావని బయల్దేర తీయాలి' అంది. యామిని ఒక్క క్షణం ఆగి 'మనం కల్సుకుని చాలా కాల మయింది. అమ్మ బ్రతిమాలు తోంది కూడా. ఒక్క నాలురోజులుండ కూడదూ' అంది. ఇందిర చిన్నగా నవ్వుతూ 'నీకు తెలియదక్కా. ఆయనకి దగ్గర కూర్చుని పనివెల్లాడికి తినిపించినట్లు తిని పించాలి. ఆ ఒక్క విషయమేకాదు చివరికి బట్టలు కూడా ఇవి వేసుకోండి అని తీసిస్తేగాని జరుగదు. అయినా నీకు తెలియని దేముంది కనుక. అసలు సంగతి ఆయన నన్ను విడిచి ఒక్క క్షణం కూడా వుండలేదు.' అంది చివరి మాటలకు కొద్దిగా సిగ్గు పడుతూ. అంతటితో ఆగక 'ని ప్రయాణ మెప్పుడు!' అంది. యామిని కఠినంగా 'నే నివ్వుడప్పుడే వెళ్ళదల్చుకో లేదు. అయినా అతనికి నువ్వుంత బానిస వవుతావనుకోలేదు.' అంది అక్కడినుండి లేస్తూ. ఇందిర అక్క మాటలకు సిగ్గుతపోయి చతుక్కున పెట్టె సర్దమూపి దగ్గరకొచ్చి కాస్త గంభీరంగా 'అదేమిటక్కా! జీవితంలో ఒకరి మాటను ఒకరు వినటం, భర్త కోర్కెను పాటించడం, భార్య సలహాను అవలంబించడం యివి బానిసతనమనుకుంటే బ్రతుకే ఒక పెద్ద

పదకీ, వ్యాపారంక్రింద తయారవుతుంది అని ఒక్క క్షణమాగి 'నాకంటె పెద్దదానివి. చెప్పవలసినదాన్నికాదు. కానీ ఒక్కటిమాత్రం నిజం! భార్య భర్తలలో వుండవలసింది ఆ స్త్రీ య తాజ్ఞానం, ఒకరినొకరు అర్థంచేసుకోగల హృదయ సంస్కారం. అంతే గానీ 'హెచ్చు తగ్గులు తాదక్కా' అంది గంభీరంగా. అప్పటికే యామిని గదిగుమ్మం దాటుతోంది.

ఇందిర బండెక్కబోయే ముందు యామిని దగ్గరకొచ్చి ఎప్పటి చిరునవ్వుతో 'ఇందాకటి మాటలకు కోప గించుకున్నావా అక్కా. ఏమైనా హద్దుమీరితే క్షమించు. కానీ అమ్మ చెప్పింది. నీవు వచ్చి అప్పుడే నెలదాటుతోందని. త్వరలో వెళ్ళిపో. పాపం బాప ఒక్కడూ ఏం కష్టపడు తున్నాడో!' తిరిగి ఈ చివరి మాటతో యామినిలో స్వాతిశయం, అభిమానం తలెత్తాయి. వినురుగా 'అలా ఒకరిపై ఒకరు బెంగ పెట్టుకుని విడిచి వుండలేనంత స్థితికి 'మేమింకా రాలేదు' అంది. ఇందిర మాట్లాడక వెళ్ళిపోయింది. కాని యామినికి తన మాటలు తనకే వికృతంగా తోచాయి. భర్త తన్ను వదిలి వుండలేదని చెబుతున్నవుడు అమె మాటలలో యెంతటి విషయ గర్వం! పరోక్షంగా తమ వధ్యగల

అగాధాల్ని చెబుతున్నవుడు తనలో కన్పించినదెంత హీనభావం!

8

రోజులు గడుస్తున్నాయి. యామినిలో ఇదివరకటి పుత్సాహం లేదు. అనుక్షణం ఇందిర మాటలు, వారిద్దరి దాంపత్య సౌఖ్యమేగుర్తుకు వస్తున్నాయి. కానీ తన పట్టుదల, అణుమాత్రం సడలలేదు. దానికిదీటుగా తెల్లెండ్ర ఎటువంటి పుత్ర రా లూ ప్రాయక పోవటం అగ్నికి ఆ జ్యం పోసినట్లు ఆమెలోని అభిమానాగ్నిని రేపుతోంది. కానీ తనలోని రోషం, అభిమానం తననెంత పతనావస్థకు తీసుకెళ్ళుతున్నాయో ఆమె గమనించటలేదు. దానికి తగ్గటు అలుడి దగ్గరనుండి ఎటువంటి జాబులు లేకపోవడం, కూతురు ముఖావంచూచి తలితండ్రులు విసిరే అనుమానపు మాటలు, చూడ్కులు మరీ బాధాకరంగా వున్నాయి. తల్లి మధ్య మధ్య పని విన్పించకండా 'ఏమిటో ఎవరి తత్వం వాళ్ళది. మొగుణ్ణి వదిలి రమ్మంటే ప్రాణం పోతుందంటుంది. అది. వెళ్ళానన్న మాటేరాదు దీని దగ్గరనుండి' అని గొణుక్కుంటుంది. ఒకనాడు తలిదండ్రులు వేసిన ప్రక్కకి మిన్నంటిన కోపంతోనూ, రోషంతోనూ, అభిమానంతోనూ 'నే నిక్కడుండడం కష్టంగావుంటే చెప్పండి పోతాను. అంతేకానీ నన్ను రెచ్చ గొట్టద్దు. నా జీవితం ఎట్లా నడుపుకోవాలో నాకు తెలుసు' అంది.

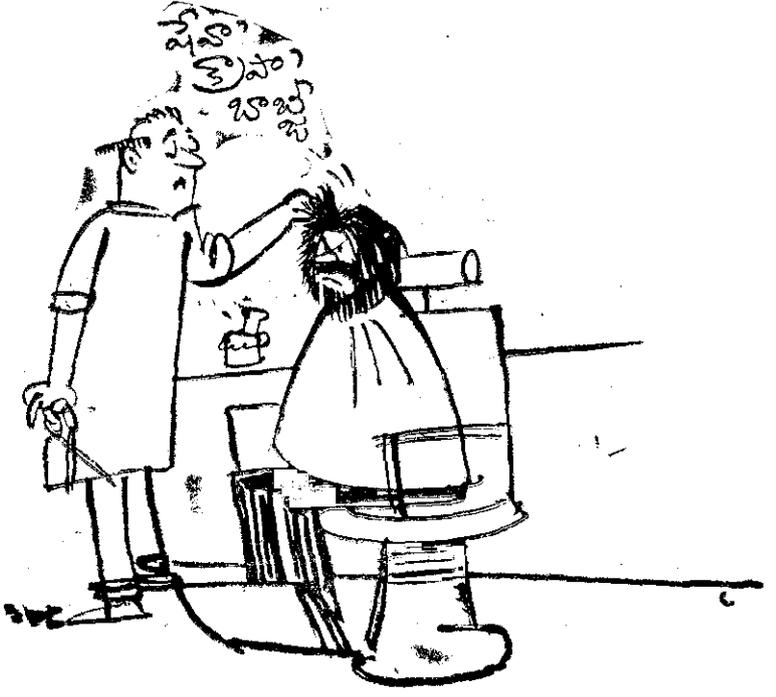
వ్యోతి

కూతురి పట్టుదల, గుణం తెలిసిన కలి తండ్రి మళ్ళీ మాట్లాడలేదు. కానీ వారి హృదయాల్లోనూ ఏమవుతుందో అన్న శంక. కానీ మధ్య మధ్య శైలేంద్రదగ్గరనుండిమామగారికి వచ్చే పుత్రురాలు కొంత పువకాంతి నిస్తున్నాయి.

ఎంత సరిపెట్టుకున్నా యామినితో ఎదో వెలితి, దిగులు ఆరంభమయ్యాయి. "లేదు. నాకేం లోటు? నేను చాలా తృప్తిగా వున్నాను, మగవాడి దురహంకారానికి ఎలికావటానికి నేను పకువును కాదు" అనుకుని తృప్తి వడేది. కానీ వెంటనే ఏదో నిరాశ ఆవరిచేది. దానికితోడు అప్పుడప్పుడు తన గత దాంపత్య జీవితంలోని మధుర స్మృతులు గుర్తుకువచ్చి చక్కలి గింతలు పెట్టేవి. శైలేంద్ర గాంధీర్యం, అప్పుడప్పుడు తను విసిరే కొంటె మాటలూ, ఎటువంటి సంఘటననైనా నిదానంగా యోచించి క్షమించడం, అతని బౌద్ధాధ్యమూ, వికాల దృశ్యం, తన యెదురుగా నిలిచి "నువ్వు తప్పు చెయ్యటలేదా" అని ప్రశ్నిస్తున్నట్లుండేది. ఉన్నట్లుండి ఒకప్పుడు "అన్నయ్య దేముడు. అతని మనస్సు నొప్పించోకన్న కుముద పలుకులు గుర్తుకు వచ్చేవి. "దాంపత్య జీవితానికి కావలసింది అత్యయ తాజ్ఞాన మక్కా" అని ఇందిన బోధ చేస్తున్నట్లుండేది. ఏదో తెలియని అసంతృప్తి మనస్సంతా వ్యాపించింది. అప్పుడప్పుడు నిద్రాణమై అప్పుడే మేల్కొంటున్న అంతర్యాజి

"నే తప్పు చేశానేమో" అని అమిత ఆలోచింప చేసేది. కానీ మరుక్షణమే నరనరాల్లో జీర్ణించుకుపోయిన అహం, దురభిమానం "లేదు నీ తప్పేంలేదు" అని కుతర్కం చేసేవి. ఈ విధమైన ద్వంద్వ భావాలమధ్య కొన్నాళ్ళు గడిచాయి. కానీ యామిని ఎటువంటి నిర్ణయం తీసుకోలేక పోయింది. అసంతృప్తి పారడ్రోలలేక పోయింది కూడా.

ఆ రాత్రి మామూలుగా భోజనం చేసి పడుకుంది చాలాసేపటి వరకు ఆలోచనలతో విసుగెత్తించి వరకు నిద్రకు ప్రకృమించింది. ఒకటి - రెండు మూడు - నాలుగు. ఉలిక్కిపడి లేచింది యామిని. మంచంమీద తిన్నగా పడుకున్నతాను బోర్ల బొక్కగా పడుకుని వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తూంది. ఇది నిజమేనా? అయితే తాను కన్నుది కలకాదు. తన హృదయం నిజంగానే స్పందించిందన్నమాట. లేచి మైమ్ చూసింది. నాలుగున్నర. అంటే తెల్లవారుఝామున వచ్చిన కలలు నిజమవుతాయంటారు. ఐతే యిది...? యామిని మరో మారు హృదయ పూర్వకంగా యెద్దింది. అంతవరకూ నిద్రాణమైవున్న స్త్రీత్వం, ప్రేమ, హృదయం ఒక్కసారిగా మేల్కొన్నాయి. గతంలోకి దృష్టి సారించింది. తన ప్రవర్తన కళ్ళకు కట్టినట్లు గుప్పిస్తోంది. ఇందిర... తన చెల్లెలు... భర్త ఆశయానికి, ఆభిరుచులకి అనుగుణంగా మారిపోయింది. భర్త కోర్కె తీర్చటమే పరమావధిగా యెంచుకుని జీవితం



లోని సుఖాన్ని, కాంతిని అనుభవిస్తోంది. తాను భర్త అనురాగ పూరితమైన అధికారాన్ని బానిసతనంగా యెంచుకుని అనందాన్ని కాంతిని దూరం చేసుకుంటోంది. ఒక్కరోజు తన చేత్తో అన్నం పెట్టకపోతే ఆరోగ్యం పొడవుతుందని ఆందోళన చెందింది ఇందిర. భర్త జబ్బుచేసి పథ్యంచేసే దిక్కు లేకపోతే తన హృదయం కదలలేక పోయింది. తనకి నవ్వవని తెలిసినా అలంకరణలో తన అభిరుచి మార్చుకుంది. నిండు కొట్టుతో అందరి ముందూ అతని మాటను నిరసనగా

తోసేసింది తను. ఇలా...యిలా ఎన్నో సంఘటనలు, అనుభవాలు యామినిని మొదలంటా కదిల్చి వేస్తున్నాయి. తా నెన్నడూ అతని సర్థం చేసుకోదానికి ప్రయత్నించలేదు. అతనికోర్కె తీర్చటానికి యిష్టపట్టేదు. బాధ, పక్కా త్వాపం, వేదన ఒక విధమయిన భయం యామినిని నిలువనివ్వలేదు. ఆలా ఆలా యోచిస్తూ ఏడుస్తూ అలిసిపోయిన యామిని తెలతెల వాలు తుండగా తిరిగి నిద్రపోయింది కానీ ఈ నిద్ర నిశ్చింతతో పోయినదికాదు. అవ్యక్తమయిన పరిస్థితిలో పోయినది.

అమె హృదయంలో మారుమూల నిలిసిదలు లేకపోలేదు. ఇంకా ఏ మూలో వట్టుదల, అభిమానం తలెత్తు తూండక పోలేదు. తనంతకానువెళ్ళే శ్రలేంద్ర లోకువచేసి తన్ను మఱింత చులకన చేస్తాడేమోనన్న ఆలోచన లేకపోలేదు. అతను పిలవకుండా వుత్తరమైనా వ్రాయకుండా వెళ్ళటమా అన్న కట్టుదల సడలలేదు.

9

అలా వెళ్ళినద్రపోయివిడుగంటలు దాటిం తర్వాత లేచింది యామిని. బరువుగాగదిలోంచిబయటికొచ్చింది. ఆమె కళ్ళు బరువుగా, నీరసంగా, అలసటగావున్నాయి. ఆమెముఖంలో ఎన్నో అర్థంకాని విడివిడిని భావాలున్నాయి. ముఖం కడుక్కుని హాల్లో కొద్దేపరికి తండ్రి క్రితం రోజు వచ్చిన టపాలు చూచుకుంటున్నాడు కూతుర్ని చూడగానే ఒక్క క్షణం ఆశ్చర్యపోయినా 'ఇదిగో నమ్మా నీకు లెటర్ వచ్చింది' అని అందించాడు. యామిని సాశ్చర్యంగా అందుకుని చూచింది. ఆమె కళ్ళల్లో వెయ్యి జ్యోత్సలు వెలిగాయి. ఒక్క సారిగా ఎక్కడలేని సత్తువా వచ్చింది. ఒక్క పరుగున గదిలోకి పోయి విప్పటం మొదలుపెట్టింది. అకస్మా

తుగా అమె అనంద ప్రవంతి అగి పోయింది. ఏవో తెలియని భయం తోటి, అవ్యక్తమయిన ఆందోళన తోటి మనస్సు వెనుకాడింది. చివరికి తెగువ చేసుకుని విప్పింది. సుదీర్ఘ మయిన లేఖ అది. ఆక - నిరాశల మధ్య కొట్టు మిట్టాడుతూ అది చదవటం మొదలు పెట్టింది యామిని.

'ఉత్తరం చూచి ఆశ్చర్య పడు తున్నావో, అనందిస్తున్నావో, కోప గించుకుంటున్నావో, ఎటువంటి అనుభూతిపొందుతున్నావో వూహించ లేను. ఆయినా నేను చెప్పదలచుకున్న నాలుగు ముక్కలు ఈ విధంగానైనా చెప్పదలచు కున్నాను.

చిన్న చిన్న చినుకులే గాలివాన అయినట్లు, చిన్న విషయాలకి జీవితాలు నాశనం కావటం నాకిష్టం లేదు. ఇప్పటికే మన యి రు వు రి గురించి రథసలుచెలరేగుతుండవచ్చు. కానీ అవి సర్దివేయగల ఒర్పు, నేర్పు మన యిరువురికి వుండాలి. మహా ప్రవాహంలో గు ల క రా క్ళ కున్న విలువ చాలా తక్కువ. అలాగే అర్థం చేసుకోవడంలో గలిగే అపార్థాలవల్ల జీవన ప్రవంతికి ఎటువంటి ఆటాకం రాకూడదని నా భావన. ఆవేశం, అభిమానం, అతిశయం, ఆలోచన వినాశ నానికి హేతువు. అలాగే అనురాగం వినాశకారి.

ఉద్రేకంలో మనంచేసే కొన్ని పనులకు తర్వాత వచ్చాకావడేనా ఫలితం శూన్యం. అద్దం విరగకుండా వుండాలేగాని విరిగిత అత క టం అసాధ్యం. కొందరి హృదయాలు అద్దంకంటె సున్నితమైనవి.

బ్రతుకులో బంధాలు మనం వూహించినంత తేలికగా విప్పగలిగే ముళ్ళయినట్లయితే—బహుశః ప్రపంచంలో మానవుడికి—పశు పక్ష్యాదు లకి. తేడా లేకుండా పోయేదేమో. కానీ కనపడని మమకా, అనురాగం మనిషిని క్షమాభూషితుని చేస్తున్నాయి.

వైవాహిక బంధంలో ఒకరి మాటను మ రొ క రు మన్నించటమే బానిస తన మనుకుంటే ఎన్ని వివాహాలు విజయవంత మవుతాయో ఆలోచించి చూడు. ఒకరి భావాలు మరొకరు పంచుకో లేని నాడు తోడు. నీడ అనే పదానికి సార్థకం వుండ దనుకుంటాను. ఆ బంధమే నిరర్థకం. విశాల హృదయంతో తరచి చూడు. సత్యం నీ కంటికి కనిపిస్తుంది.

నేను తిరిగి జ్వరంపడ్డాను. ఇంకా కోలుకోలేదు. ఈ వుత్తరాన్నే అహ్వనంగా భావించి త్వరలో వస్తావనుకుంటాను.

కానీ యామిని! ఒక్క విషయం ఎన్నడూ మ రి చి పో కు. ఆళ్ళు

గౌరవం అనేది ప్రతి క్షణి హృదయంతరాలలో కనిపించకుండా వెలిగే నిప్పు రవ్వ లాటిది. అది అనుక్షణం ప్రజ్వలిస్తూనే వుంటుంది. నా అంతటనేనే వుత్తరం వ్రాశానని నన్నొక దెతగానివానిగా భావించిమఱింత చులకనగా ప్రవర్తించకు. నాలోని వ్యక్తిత్వపు విలువల నర్థం చేసుకోదానికి యత్నించు. ఇంతకన్న చెప్పదగ్గ దేమీ లేదు. ని నిర్ణయం పై నే నీ జీవిత వసంతంకూడా ఆధారపడి వుంటుంది.

— నీ క్షలేంద్ర.

ఉత్తరం చదివిన యామిని కళ్ళ నుండి నీళ్ళు జలజలరాలాయి. ఆమె హృదయంలో ఇప్పుడేనిలిసిదలూ లేవు. వర్షానంతరం కనిపించే వినీలా కాశంలా ప్రసన్నంగా, ప్రకాంతంగా వుంది. పరుగున తండ్రి దగ్గరకు వెళ్ళి 'నాన్నా! ఈరోజు ప్రయాణానికి ఏర్పాట్లుచెయ్యి.' అంది నిశ్చలంగా. తండ్రి ఆశ్చర్యంగా తలెత్తి 'అదేమి టమ్మ అ తకొందర. ఉన్నన్నాళ్ళు వుండి తీరా అమావాస్య పూటనా ప్రయాణం!' అన్నాడు. యామిని మృదువుగా నవ్వుతూ 'నా హృదయంతరాలలోని అమావాస్య చీకట్లు చెడిపోయాయి. ఇక అమావాస్య నన్నేం చేస్తుంది' అంది నిబ్బరంగా.

□□□